



Direkt-Verkauf
vente directe



Pretemer Haff

tëschent Lampech a Schuller 🍏 entre Limpach et Schouweiler



De Buttek vum Haff ass op / le magasin à la ferme est ouvert:

Saison	1. September bis 15. Juni / 1 septembre au 15 juin vun dënschdes bis samschdes / du mardi au samedi 9h00 - 12h00 14h00 - 19h00
Hors Saison	16. Juni bis 31. August / 16 juin au 31 août all samschdes / tous les samedis 9h00 - 12h00 14h00 - 19h00

Famill Hoffmann-Gangloff

tëschent Lampech a Schuller 🍏 entre Limpach et Schouweiler

51, rue Centrale 🍏 L-4499 Limpach (Luxembourg)

Tel.: +352 621 297 044 🍏 Tel.: +352 621 371 174

Fax: +352 26 37 05 37 🍏 E-mail: umwald@pt.lu



Fir all Bestellung oder Informatioun kënn Dir Eech gär bei eis mellen.
Pour toute commande ou renseignement n'hésitez pas à nous contacter.

www.pretemerhaff.lu

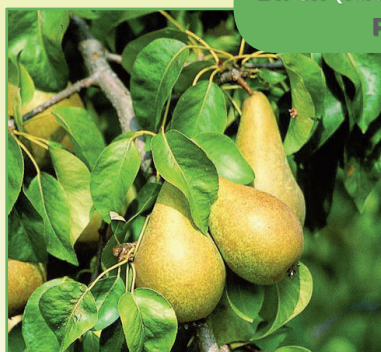
Famill Hoffmann-Gangloff 🍏 L-4499 Limpach

www.pretemerhaff.lu



Äppel (verschidden Zorten) Pommes (diverses sortes)

DELBAR	(Aug. - Sept.)
ELSTAR	(Sept. - Dez.)
GALA	(Sept. - März)
JONAGOLD	(Sept. - Mai.)
RUBINETTE	(Sept. - Dez.)
TOPAZ	(Sept. - April)
WELLANT	(Sept. - Dez.)
PIROUETTE	(Sept. - Dez.)
BRAEBURN	(Nov. - April)
FUJI	(Jan. - April.)



Biren (verschidden Zorten) Poires (diverses sortes)

WILLIAMS	(Sept. - Oct.)
CONCORDE	(Sept. - Dez.)
CONFERENCE	(Sept. - März)



Saison's Geméis an Uebst Légumes et fruits de saison

Gromperen/Pommes de terre	
NICOLA, ANNABEL, LAURA	
Tomaten/Tomates	(Sept. - Oct.)
Kürbissen/Potirons	(Aug. - März)
Zellerien/Céleris	
Porretten/Poireaux	(Oct. - Dez.)
Spargel/Asperges *	(Mai - Juni)
Äerdbier/Fraises *	(Mai - Juni)

* Produkt aus der Region/Produit de la région



Lampi

Äppelsaaft
Jus de pommes
Williams-Biresaaf
Jus de poires Williams
Bire-Maracuja-Saaf
Jus de poires-maracuja

Äppel-Chipsen Chips de pommes



Schampi

Äppelsaaf mat Kuelesaier
Jus de pommes pétillant

Drëppen & Likören Eau-de-vie & Liqueurs



Gebeesser (verschidden Zorten) Confitures (diverses sortes)



Seef vum Haff Savon de la ferme



Geschenk-Corbeillen Paniers cadeau



Mir schaffe mat enger nohalteger Kultur: eng gutt Fruucht am Respekt zu eise Beem an der Umwelt!
Nous travaillons en culture raisonnée: un bon fruit dans le respect de nos arbres et de l'environnement.

www.pretemerhaff.lu